

Prevention & Treatment Guide: Animals - Russian

Знаете ли вы, что...



...Центр по борьбе с отравлениями отвечает на вопросы о домашних животных?

Чем могут отравиться животные?

В основном, для животных опасно то же, что и для маленьких детей. Следующее представляет серьезную опасность для животных, и то, что разлилось или просыпалось, следует быстро убрать.

Эти вещества должны храниться в недоступном месте и в своих собственных упаковках с этикеткой:

- Приманка для слизняков, отравы для крыс/мышей, муравьев и тараканов.
- Антифриз, машинное масло или другие автомобильные товары.
- Удобрения и пестициды.
- Все лекарства (собаки часто жуют упаковки от таблеток и тюбики от мазей)
- Чистящие средства (порошки и жидкости).
- Растения, известные своей ядовитостью.
- Испарения от тефлоновых поверхностей посуды и самоочищающихся духовок (смертельны для птиц).
- Самодельная стружка кедра и древесины мягких пород – включая сосну (мелкие животные).
- Самодельные жевательные изделия для собак из сыромятной кожи (могут содержать сальмонеллу)

Как давать лекарство своему домашнему животному?

Несколько напоминаний для соблюдения безопасности домашних животных при употреблении лекарств:

- Будьте осторожны с таблетками. Домашние животные часто находят упавшую таблетку быстрее всех.
- Не оставляйте таблетки без упаковки на столе или на кухонном прилавке.
- Если и вы, и ваше домашнее животное принимаете таблетки, не доставайте их одновременно. Их легко перепутать.
- Давайте домашним животным «человеческие» лекарства только по указанию ветеринара.
- Если вашему домашнему животному дали неправильное лекарство или продукт, звоните в Центр по борьбе с отравлениями по телефону **1-800-222-1222**.

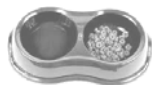
Все ли продукты для животных безопасны?

Используйте продукты, предназначенные для соответствующих животных. Использование неправильных продуктов может причинить вред животному. Прежде чем употреблять продукт, прочтите ВСЕ указания.

Безопасно ли давать домашним животным объедки со стола?

Когда животные просят, им тяжело отказывать, однако, многие «человеческие» продукты могут быть опасными для животных. Центр по борьбе с отравлениями рекомендует не давать домашним животным следующие продукты:

- Алкоголь
- Авокадо – является отравляющим для птиц, мышей, кроликов, лошадей, крупного рогатого скота и коз
- Шоколад (любой) – ядовит для собак, кошек и хорьков.
- Кофе (молотый, зерна)
- Фруктовые косточки
- Чеснок
- Хмель (используется для приготовления домашнего пива)
- Орехи макадамия
- Заплесневевшие продукты
- Грибные растения
- Зерна горчицы
- Мускатный орех
- Лук и луковый порошок
- Косточки абрикосов, вишни и персиков
- Сливы, изюм и виноград
- Листья и стебли картофеля (зелень)
- Листья ревеня
- Соль
- Чай (кофеин)
- Листья и стебли помидоров (зелень)
- Грецкие орехи
- Дрожжевое тесто



Что надо положить в аптечку скорой помощи для домашних животных

- Запечатанный флакон 3% перекиси водорода (вызывать рвоту – сначала позвоните в Центр по борьбе с отравлениями)
- Мясной или куриный бульон (жидкости, которые животные будут пить)
- Шприц без иглы для поливания индейки или шприц (давать жидкость)
- Ножницы с тупым концом или бритва (срезать шерсть)
- Хозяйственное мыло (промыть шерсть, раны)

Также надо иметь:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Телефоны: Центр по борьбе с отравлениями: 1-800-222-1222 Ветеринар: _____ Ветеринарная скорая помощь: _____ | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Справки: Прививка против бешенства Документы о медицинском обслуживании |
|--|--|

1 – 8 0 0 – 2 2 2 – 1 2 2 2

- Помощь и информация по вопросам отравлений: **1-800-222-1222**
- Может пройти некоторое время, пока переводчик подойдет к телефону.
- Чтобы получить бесплатную и конфиденциальную информацию у специалиста по отравлениям 24 часа в сутки 7 дней в неделю, звоните в Центр штата Вашингтон по борьбе с отравлениями. **1-800-222-1222**
- Если вы не владеете английским, вы можете воспользоваться телефонной службой переводов Language Line
- Телефон для лиц с нарушениями слуха/речи (TDD): 1-800-572-0638
- Центр штата Вашингтон по борьбе с отравлениями – это некоммерческая организация 501(c)(3), номер EIN 94-32145.



1-800-222-1222

Эта информация о первой помощи при отравлениях не заменяет совета специалиста. Во всех случаях немедленно звоните в Центр по борьбе с отравлениями.

Животные

Если яд попал через дыхательные пути

Немедленно выйдите на свежий воздух вдали от испарений.
Распахните двери и окна.



Если яд попал через дыхательные пути

Немедленно выйдите на свежий воздух вдали от испарений.
Распахните двери и окна.

Если яд попал на кожу

Снимите одежду, на которую попал яд.
Промойте кожу под проточной водой.
Смойте яд водой с мылом



Если яд попал на кожу и шерсть

Промойте кожу и шерсть под проточной водой.
Смойте яд водой с мылом.

Если яд попал в глаз

Промывайте глаз водой из крана комнатной температуры в течение 10 минут.
Не пытайтесь насильно открыть веки.



Если яд попал в глаз

Промывайте глаз водой комнатной температуры из-под крана в течение 10 минут.
Не пытайтесь насильно открыть веки.

Если яд был проглочен

Не заставляйте человека вырвать, пить или есть, если специалист по отравлениям не дал таких указаний.



Если яд был проглочен

Не заставляйте животное вырвать, пить или есть, если специалист по отравлениям не дал таких указаний.

Подготовьтесь

Держите дома сироп ипекакуанки (лекарство, вызывающее рвоту).
Обязательно позвоните в Центр по борьбе с отравлениями, прежде чем употреблять.



Подготовьтесь

Держите дома неначатый флакон перекиси водорода (помогает вызвать у животного рвоту).
Обязательно позвоните в Центр по борьбе с отравлениями, прежде чем употреблять.

1 - 8 0 0 - 2 2 2 - 1 2 2 2

- Помощь и информация по вопросам отравлений: **1-800-222-1222**
- Может пройти некоторое время, пока переводчик подойдет к телефону.
- Чтобы получить бесплатную и конфиденциальную информацию у специалиста по отравлениям 24 часа в сутки 7 дней в неделю, звоните в Центр штата Вашингтон по борьбе с отравлениями. **1-800-222-1222**
- Если вы не владеете английским, вы можете воспользоваться телефонной службой переводов Language Line
- Телефон для лиц с нарушениями слуха/речи (TDD): 1-800-572-0638
- Центр штата Вашингтон по борьбе с отравлениями – это некоммерческая организация 501(c)(3), номер EIN 94-32145.